

## اثر شوری‌های مختلف بر روش و ماندگاری (*Rutilus frisii kutum*)

سید افشین امیری<sup>(۱)\*</sup>؛ محمد صیاد بورانی<sup>(۲)</sup>؛ مهدی مرادی<sup>(۳)</sup> و اکبر پور غلامی<sup>(۴)</sup>

Amirisendesi2005@yahoo.com

پژوهشکده آبزی پروری آبهای داخلی، بندر انزلی صندوق پستی: ۶۶

تاریخ پذیرش: فروردین ۱۳۸۷ تاریخ دریافت: اردیبهشت ۱۳۸۶

### چکیده

این تحقیق در ایستگاه تحقیقاتی تکثیر و پرورش آبزیان دریای خزر (پژوهشکده آبزی پروری) به مدت ۶۰ روز در تابستان و پائیز ۱۳۸۴ انجام شد. آزمایشات در مخازن فایبر گلاس ۱۰۰ لیتری که حاوی ۳۵ عدد ماهی سفید انگشت قد (یک گرمی) با تراکم ۰/۵ گرم در لیتر انجام گرفت. ماهیان در پنج تیمار شامل: آب شیرین، آب شور با غلظت ۴، ۸، ۱۰ و ۱۵ قسمت در هزار با سه تکرار و در مجموع ۹۵ میزان آزمایشی بصورت کاملاً تصادفی تقسیم‌بندی شدند. نتایج نشان دادند که در کل دوره آزمایش شوری‌های مختلف تأثیری بر میزان تلفات نداشته و همچنین با توجه به آزمون چند دامنه دانکن با سطح اطمینان ۹۵ درصد مشخص گردید که بین تیمار شاهد با دیگر تیمارها و همچنین بین تیمار ۴ با تیمارهای ۸ ppt و ۱۰ ppt و همچنین بین تیمارهای ۶ با ۸ ppt و ۱۰ ppt از نظر میانگین ضریب تبدیل (FCR)، نرخ رشد ویژه (SGR) و درصد افزایش وزن (WG) اختلاف آماری مشاهده گردید ( $P < 0/05$ ). نتایج حاصله نشان داد که حداقل درصد افزایش وزن مربوط به تیمار شاهد (آب شیرین)  $1\pm 4/39$  گرم و حداقل نرخ رشد ویژه مربوط به تیمار شاهد با مقدار  $0/057$  و حداقل آن مربوط به تیمار با میانگین  $58/9\pm 2/71$  گرم و حداقل نرخ رشد ویژه مربوط به تیمار شاهد با مقدار  $0/057$  و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۱۰ قسمت در هزار با میانگین  $3/93\pm 0/122$  گرم و حداقل نرخ رشد ویژه مربوط به تیمار با شوری ۱۰ قسمت در هزار با میانگین  $549/0\pm 0/057$  و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۸ ppt به ترتیب  $0/060\pm 0/056$  بود. با توجه به نتایج بدست آمده به نظر می‌رسد، شوری ۸ و ۱۰ قسمت در هزار، شوری مطلوب در این مقطع از زندگی بچه ماهی سفید است.

**کلمات کلیدی:** بچه ماهی سفید، *Rutilus frisii kutum*، شوری، رشد، ضریب بازماندگی

## مقدمه

تا حدود زیادی می‌توان کمبود پروتئین‌های جانوری را جبران نمود (حافظ امینی، ۱۳۸۲).

هدف از این تحقیق بررسی میزان رشد و ضریب بازماندگی بچه ماهی سفید در شرایط مختلف،  $4^{\circ}\text{C}$ ،  $8^{\circ}\text{C}$  و  $10^{\circ}\text{C}$  قسمت در هزار و نیز معرفی شوری مطلوب در این دوره از زندگی بچه ماهی سفید می‌باشد.

## مواد و روش کار

بچه ماهیان سفید یک گرمی از کارگاه شهید انصاری به ایستگاه تحقیقاتی تکثیر و پرورش ماهیان دریایی انتقال یافته‌ند و پس از سه هفته از زمان تطابق با شرایط آزمایشگاهی بچه ماهیان زیست‌ستجی شدند. تیمارها شامل آب شیرین (G) و آب لب شور با غلظت  $4^{\circ}\text{C}$ ،  $8^{\circ}\text{C}$  و  $10^{\circ}\text{C}$  قسمت در هزار بود که طرح آن تصادفی و از سه تکرار و در مجموع از ۱۵ پلات آزمایشی استفاده شد. بچه ماهیان با تراکم  $0.05\text{ g/cm}^3$  در لیتر در هر وان  $100\text{ L}$  لیتری ذخیره‌سازی شدند (Boeck *et al.*, 1996) و میزان غذاده‌ی اولیه با غذای کنستانتره SFC1 ساخت شرکت دانسو بر حسب  $3\%$  درصد وزن زیستوده انتخاب شد و به مدت  $15$  روز ادامه یافت. سپس با بررسی وضعیت مخازن و میزان غذاخوری میزان غذاده‌ی به  $4\%$  درصد وزن زیستوده افزایش یافت. کل مدت آزمایش  $60$  روز بود که هر  $15$  روز یکبار زیست‌سنجه انجام می‌گرفت.

دما نیز بین  $20^{\circ}\text{C}$  تا  $22^{\circ}\text{C}$  درجه سانتیگراد متغیر بود.

شوری مورد نظر در مخازن  $400\text{ L}$  لیتری توسط ترکیب آب دریا و آب شیرین ساخته می‌شد و روزانه  $25\text{ L}$  لیتر آب مخازن تعویض می‌گردید. برای تهیه شوری‌های مختلف از طریق بدست آوردن ضریب رگرسیون فرمول رابطه شوری با هدایت الکتریکی حاصل شد.

$$\{S = 0.673 \times 10^{0.336}\}$$

برای سنجش روزانه هدایت الکتریکی، pH و دما از دستگاه دستگاه شوری‌سنج ۳۴ ol multi ۰۱ moli ساخت شرکت آلمانی WTW مولتی متر مدل  $0.01\text{ mV}$  دارای سنج آمریکایی اکمن استفاده شد. همچنین پارامترهای فیزیکی و شیمیایی شامل: اکسیژن، کلسیم و سختی کل براساس روش‌های استاندارد آمریکا در آنالیز آب و فاضلاب (APHA, 1989) هر دو هفته یکبار اندازه‌گیری گردید. در این روش اکسیژن به روش وینکلر، کلسیم و سختی به روش تیتراسیون با (EDTA) اندازه‌گیری شدند.

وروپ پس‌آبهای شهری و صنعتی به منابع آبهای جاری خصوصاً رودخانه‌ها و در نتیجه نامناسب کردن شرایط اکولوژی جهت رهاسازی بچه ماهیان سفید و کاهش دبی آب در بعضی از فصلهای سال در برخی از رودخانه‌ها یکی از مشکلات حال و آینده خواهد بود (رضایی خواه، ۱۳۷۴). بدليل از بین رفتن بسیاری از زیستگاه‌های طبیعی، این ماهی تنها از طریق طبیعی نمی‌تواند بازسازی گردد در نتیجه تولید و پرورش مصنوعی آن ضروری است (آذری تاکامی و همکاران، ۱۳۶۹). لذا بدست آوردن میزان شوری بهینه بعنوان یک عامل مهم جهت پرورش مصنوعی این ماهی اهمیت دارد. اگرچه بطور عمده اکثر ماهیان تغییرات کم شوری را می‌پسندند ولی اکثر مطالعات مربوط به پاسخ فیزیولوژی نسبت به افزایش شوری، بطور عمده مربوط به گونه‌های مهاجر مانند خانواده سالمونیده (Salmonidae) و تیلاپیا می‌باشد (Balment *et al.*, 1987) از مطالعات انجام شده در این زمینه می‌توان تحقیقات که Sahoo و همکاران در سال  $2003^{\circ}\text{C}$  روی رشد و ماندگاری گربه ماهی Clarias batrachus (batrachus) به مدت  $30$  روز در تیمارهایی که شوری آن  $2^{\circ}\text{C}$ ،  $4^{\circ}\text{C}$ ،  $8^{\circ}\text{C}$  و  $10^{\circ}\text{C}$  قسمت در هزار بوده این نتیجه رسید که تحمل ماهیان بین شوری صفر تا  $4^{\circ}\text{C}$  قسمت در هزار بود. همچنین شوری  $2^{\circ}\text{C}$  قسمت در هزار را نیز برای پرورش مناسب دید. همچنین تحقیقات Hanke و Abohegab در سال  $1982^{\circ}\text{C}$  روی ماهی کبور، نشان داد که شوری بالا اثرات معکوسی بر آن دارد که باعث بالارفتن گلوکز خون، کورتیزول و افزایش اسмолاریت پلاسمای و غلظت یونها می‌شود.

تحقیق بسیار کمی در ایران در زمینه تاثیر شوری‌های مختلف روی رشد و ماندگاری انجام شده است که می‌توان به برخی از این تحقیقات اشاره نمود. مطالعه تعیین شوری بهینه در ماهی بنی که توسط جمیلی در سال  $1372^{\circ}\text{C}$  انجام گرفت. همچنین بررسی اثرات ناشی از استرس کلرورسدیم روی قند خون و هورمون کورتیزول در ماهی کبور معمولی در سال  $1382^{\circ}\text{C}$  توسط حافظ امینی انجام شد.

مهمنترین عوامل موثر بر پایداری و بقای بچه ماهی سفید شوری، دما، اکسیژن، pH و دستریسی به غذا و شکارچیان می‌باشد. در این تحقیق شوری مد نظر قرار گرفته است. چنانچه بتوان از آبهای شور و لب شور منابع داخلی جهت پرورش ماهیانی با ارزش اقتصادی و سازگار با شرایط جدید استفاده کرد

دانکن در سطح اطمینان ۹۵ درصد استفاده گردید. همچنین آنالیز داده‌ها با استفاده از نرم‌افزار ۱۳ SPSS انجام گرفت.

## نتایج

نتایج بررسی تاثیر شوری‌های مختلف روی درصد ماندگاری و فاکتورهای رشد (روند رشد وزنی، ضریب چاقی، نرخ رشد ویژه، درصد افزایش وزن بدن و ضریب تبدیل غذایی) در جدول ۲ و نمودار ۱ نشان داده شده و نتایج حاصل از سنجش عوامل فیزیکی و شیمیابی محیط‌های آزمایشی در طول دوره در جدول ۱ آمده است.

نتایج حاصل از سنجش عوامل فیزیکی و شیمیابی محیط‌های آزمایشی در طول دوره در جدول ۱ آورده شده است. نتایج بررسی تاثیر شوری‌های مختلف روی درصد ماندگاری و عوامل رشد در روند رشد وزنی، ضریب چاقی، نرخ رشد ویژه، درصد افزایش وزن بدن و ضریب تبدیل غذایی در جدول ۲ و نمودار ۱ نشان داده شده است.

برای محاسبه عوامل رشد شامل: ضریب تبدیل (FCR)، درصد ماندگاری، درصد افزایش وزن (WG)، ضریب چاقی (CF) و نرخ رشد ویژه (SGR)، از فرمولهای زیر استفاده گردید:

$$100 \times \frac{\text{تعداد ماهی معرفی شده}}{\text{تعداد ماهی موجود}} = \text{درصد ماندگاری} \quad (\text{نفیسی، ۱۳۷۹})$$

$$(\text{گدارد، ۱۹۹۷}) \quad \text{افزایش وزن / غذای داده شده} = \text{ضریب تبدیل غذا} \times (\text{وزن اولیه}) / (\text{وزن اولیه} - \text{وزن ثانویه}) = \text{درصد افزایش وزن}$$

$$(\text{Ergun et al., 2003}) \quad 100 \times \frac{\log w_2 - \log w_1}{T_2 - T_1} = \text{نرخ رشد ویژه} \quad (\text{گدارد، ۱۹۹۷})$$

$$\frac{\log w_2 - \log w_1}{T_2 - T_1}$$

(Watanabe et al., 1993)

جهت بررسی وجود یا عدم وجود اختلاف معنی‌دار بین تیمارهای مختلف در هر یک از فاکتورهای FCR، WG، SGR و CF از آزمون ناپارامتریک کرووسکال- والیس استفاده شده است و جهت مقایسه میانگین ( بصورت جفتی ) هر یک از فاکتورهای رشد در تیمارهای مختلف از آزمون مقایسه میانگین چند دامنه

جدول ۱: عوامل فیزیکی و شیمیابی تیمارها در مدت زمان آزمایش

تیمار	کلیم (میلیگرم در لیتر)	شوری (ppt)	کلر (میلیگرم در لیتر)	اکسیژن محلول (میلیگرم در لیتر)	اسیدیته	هدایت الکتریکی (میکروزیمنس / سانتیگراد)	دما (درجه سانتیگراد)
آب شیرین	۹۰±۲۵/۴۵	۰/۷±۰/۰۲	۴۶۲±۲۷۳/۸۸	۸/۷۳±۰/۸۵	۸/۰۱±۰/۰۴	۱/۴۴±۰/۹۷	۲۱±۰/۷۲
شوری ۴ در هزار	۶۸±۱۱/۳۱	۴/۰۳±۰/۰۳	۲۱۶۰±۷۴/۹۵	۸/۸۴±۰/۴۶	۸/۰۲±۰/۱۶	۶/۶۳±۰/۰۴	۲۱±۰/۷۲
شوری ۶ در هزار	۲۰۴±۵/۶۵	۶/۰۸±۰/۱	۳۴۷۸±۴۹/۳۶	۸/۱±۰/۰۹	۷/۹۲±۰/۱۴	۹/۷۳±۰/۱۴	۲۱±۰/۷۲
شوری ۸ در هزار	۲۸۶±۴۵/۲۵	۷/۹±۰/۰۷	۳۷۰۳±۶۷/۲۱	۸/۲۱±۰/۶۹	۸/۰۴±۰/۱۰	۱۲/۲۳±۰/۱۰	۲۱±۰/۷۲
شوری ۱۰ در هزار	۲۹۸±۶۲/۲۲	۹/۹۳±۰/۰۹	۴۷۹۳±۹۸/۹۹	۸/۸±۰/۸۷	۸/۰۱±۰/۲۰	۱۵/۲±۰/۰۴	۲۱±۰/۷۲

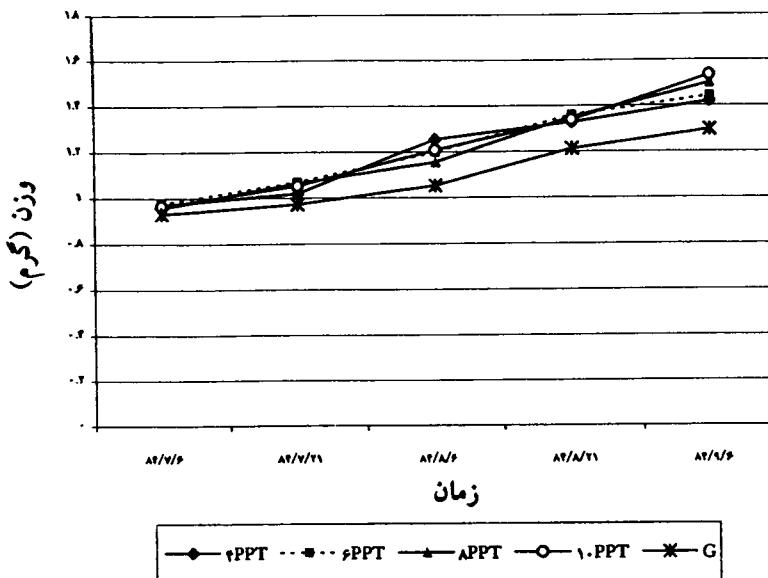
مقادیر بر حسب ( انحراف از میار ± میانگین ) نوشته شده است.

جدول ۲: شاخصهای رشد بچه ماهیان سفید در شوری‌های مختلف در مدت ۶۰ روز

تیمار	وزن اولیه (گرم)	وزن نهایی (گرم)	ضریب چاقی	افزایش وزن (درصد)	نرخ رشد ویژه	ضریب تبدیل غذایی
آب شیرین	۰/۹۳۱±۰/۱۶	۱/۲۹۴±۰/۲۱۸ <sup>c</sup>	۰/۷۹۵±۰/۰۳۶	۳۹/۱±۴/۷۳ <sup>c</sup>	۰/۵۴۹±۰/۰۵۷ <sup>c</sup>	۵/۹۰±۰/۶۰ <sup>c</sup>
شوری ۴ در هزار	۰/۹۷۱±۰/۱۶	۱/۴۱۸±۰/۲۷۶ <sup>b</sup>	۰/۸۰۱±۰/۰۳۹	۴۵/۹±۴/۴۹ <sup>b</sup>	۰/۷۳۰±۰/۰۵۱ <sup>b</sup>	۵/۰۳±۰/۰۵۰ <sup>b</sup>
شوری ۶ در هزار	۰/۹۷۶±۰/۱۴	۱/۴۴۲±۰/۲۴۱ <sup>b</sup>	۰/۸۱۷±۰/۰۴۹	۴۷/۷±۴/۳۶ <sup>b</sup>	۰/۷۴۹±۰/۰۴۹ <sup>b</sup>	۴/۸۸±۰/۰۴۷۳ <sup>b</sup>
شوری ۸ در هزار	۰/۹۵۷±۰/۱۵	۱/۴۹۹±۰/۲۶۱ <sup>a</sup>	۰/۸۲۹±۰/۰۳۳	۵۶/۶±۳/۸۵ <sup>a</sup>	۰/۷۴۷±۰/۰۴۰ <sup>a</sup>	۴/۱۲۰±۰/۰۲۷۷ <sup>a</sup>
شوری ۱۰ در هزار	۰/۹۶۵±۰/۱۶	۱/۵۳۳±۰/۰۲۵۴ <sup>a</sup>	۰/۸۳۶±۰/۰۰۸۲	۵۸/۹±۲/۷۱ <sup>a</sup>	۰/۷۷۲±۰/۰۲۸ <sup>a</sup>	۳/۹۳±۰/۱۲۲ <sup>a</sup>

مقادیر بر حسب (انحراف از میانگین) نوشته شده است.

اعداد در یک ستون با حروف متفاوت با یکدیگر دارای اختلاف معنی‌دار می‌باشند. ( $P<0/05$ ).



نمودار ۱: روند رشد وزنی بچه ماهیان سفید یک گرمی در مدت زمان آزمایش

میانگین درصد افزایش وزن بچه ماهیان سفید مربوط به تیمار شاهد با مقدار ۳۹/۱۱±۴/۷۲ و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۱۰ در هزار با میانگین ۵۸/۹۹±۲/۷۲ می‌باشد. حداقل میانگین ضریب تبدیل غذایی بچه ماهیان سفید مربوط به تیمار با شوری ۱۰ در هزار با مقدار ۳/۹۳۸ و حداقل آن مربوط به تیمار شاهد با میانگین ۵/۶±۰/۱۲۲ می‌باشد. حداقل میانگین شاخص وضعیتی (CF) بچه ماهیان سفید مربوط به تیمار شاهد با مقدار ۰/۰۳۷ و ۰/۷۹۶±۰/۰۳۷ و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۱۰ قسمت در هزار با میانگین ۰/۸۳۷±۰/۰۰۸ می‌باشد. همچنین با توجه به آزمون چند دامنه دانکن با سطح اطمینان ۹۵ درصد در پایان آزمایش مشخص گردید که بین تیمار شاهد با دیگر تیمارها و همچنین بین شوری‌های ۴ با ۸ و ۱۰ قسمت در هزار و همچنین بین تیمارهای ۶ با ۸ و ۱۰ قسمت در هزار از نظر میانگین FCR، WG و SGR اختلاف آماری مشاهده گردید ( $P<0/05$ ). در پایان آزمایش مشاهده شد که حداقل میانگین وزن مربوط به تیمار شاهد (آب شیرین) ۱/۲۹۴±۰/۲۱۸ و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۱۰ گرم می‌باشد. حداقل میانگین نرخ رشد ویژه بچه ماهیان سفید مربوط به تیمار شاهد با مقدار ۱/۵۳۴±۰/۰۲۵ می‌باشد. حداقل میانگین قسمت در هزار با میانگین ۰/۵۴۹±۰/۰۵۷ و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۰/۹۸ بود و در دیگر تیمارها تفاوت مشاهده نشد.

با استفاده از آزمون کروسکال-والیس بین میانگین تیمارها از نظر شاخص‌های نرخ رشد ویژه، ضریب تبدیل غذایی و درصد افزایش وزن اختلاف معنی‌داری مشاهده گردید ( $P<0/05$ ). همچنین با توجه به آزمون چند دامنه دانکن با سطح اطمینان ۹۵ درصد در پایان آزمایش مشخص گردید که بین تیمار شاهد با دیگر تیمارها و همچنین بین شوری‌های ۴ با ۸ و ۱۰ قسمت در هزار و همچنین بین تیمارهای ۶ با ۸ و ۱۰ قسمت در هزار از نظر میانگین FCR، WG و SGR اختلاف آماری مشاهده گردید ( $P<0/05$ ). در پایان آزمایش مشاهده شد که حداقل میانگین وزن مربوط به تیمار شاهد (آب شیرین) ۱/۲۹۴±۰/۲۱۸ و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۱۰ گرم می‌باشد. حداقل میانگین نرخ رشد ویژه بچه ماهیان سفید مربوط به تیمار شاهد با مقدار ۱/۵۳۴±۰/۰۲۵ می‌باشد. حداقل میانگین قسمت در هزار با میانگین ۰/۵۴۹±۰/۰۵۷ و حداقل آن مربوط به تیمار با شوری ۰/۹۸ بود و در دیگر تیمارها تفاوت مشاهده نشد.

## بحث

Garcia و همکاران در سال ۱۹۹۹ تحقیقاتی پیرامون میزان ما ندگاری بچه ماهی نورس (fry) ماهی کپور سرگنده در سنین مختلف ۱۱ و ۱۵ و ۱۸ روزگی، در دامنه شوری صفر تا ۱۶ قسمت در هزار طی مدت ۹۶ ساعت انجام داده و نتایج حاصله نشان داد که بچه ماهی نورس کپور سرگنده در سن ۱۱ روزگی در شوری ۲ تا ۳ قسمت در هزار و در سنین ۱۵ و ۱۸ روزگی بترتیب در شوری ۶ و ۷ قسمت در هزار قادر به ادامه حیات بوده و بخوبی شوری‌های فوق‌الذکر را تحمل می‌نماید. همچنین بچه ماهیان را می‌توان بعد از رسیدن به سن ۳۰ روزگی در شوری ۶ قسمت در هزار پرورش داد. این نتایج نشان می‌دهد که با وجود اینکه این گونه تغییرات کم شوری را می‌پسندد اما توانایی تنظیم فشار اسمرزی در حد پابین را دارا بوده و می‌تواند در دریاچه‌هایی که به صورت دوره‌ای شور می‌شوند، باقیمانده و رشد کند. همچنین مطالعات Boeck و همکاران در سال ۱۹۹۶ روی نوزادان ماهی کپور نشان داد که در دامنه شوری صفر تا یک درصد می‌توانند برای چندین هفته زنده بمانند و همه آنها در ۱/۱ درصد نمک خواهند مرد. نتایج تحقیقات Jamil و همکاران در سال ۲۰۰۴ بر گونه *Oreochromis mossambicus* نشان داد که این ماهی ۵ سطح شوری ۵، ۱۰، ۱۵ و ۲۰ قسمت در هزار را براحتی تحمل و همچنین هیچ تلفاتی را در این آزمایشات مشاهده نکردند. نتایج این تحقیق نشان داد که تلفاتی در بچه ماهیان سفید پس از ۹۶ ساعت قرارگیری در تیمارهای مختلف شوری مشاهده نشد. همچنین ماهی سفید در دمای ۲۰ تا ۲۲ درجه سانتیگراد براحتی محیط آبی با شوری ۱۰ قسمت در هزار را تحمل می‌نماید. با توجه به آزمایشات می‌توان نتیجه گرفت که بهترین شوری در این مقطع از زندگی بچه ماهی سفید شوری ۸ و ۱۰ قسمت در هزار می‌باشد.

## تشکر و قدردانی

از خانم دکتر مریم فلاحتی ریاست محترم ایستگاه تکثیر و پرورش آبزیان دریای خزر (ساحل غازیان) و از آقای مهندس سعید صفائی بدلیل حمایت و مساعدت بیدریغ، تشکر و قدردانی می‌شود. از آقایان دکتر منصور شریفیان و رضا آرمودلی به جهت همکاری صمیمانه و آقای مهندس فرشاد ماهی صفت جهت آنالیز داده‌ها و از سایر همکاران در ایستگاه و بخش اکولوژی پژوهشکده تشکر و سپاسگزاری می‌گردد.

نتایج بدست آمده در این آزمایش نشان داد که تغییرات شوری آب روی تمام شاخصهای رشد ذکر شده تاثیر معنی‌داری دارد ( $P < 0.05$ ). بالاترین میزان افزایش وزن بدن و نرخ رشد ویژه و کمترین ضریب تبدیل در شوری ۱۰ قسمت در هزار بدست آمد. بررسی نتایج بدست آمده برای شاخصهای رشد بچه ماهیان سفید در شوری‌های مختلف نشان داد که بین تیمار شاهد با سایر تیمارها و همچنین بین تیمارهای ۴، ۶ قسمت در هزار با تیمارهای ۸ و ۱۰ قسمت در هزار از نظر میانگین FCR، SGR و WG اختلاف معنی‌دار مشاهده گردید ( $P < 0.05$ ). براساس مطالعه جمیلی در سال ۱۳۷۲، رشد ماهیان نمکدوست در شوری نزدیک ایزواسموتیک به حداقل می‌رسد زیرا در این شرایط تنظیم اسمرزی به حداقل می‌رسد ماهی این ارزی کم مصرف فعالیتهای متابولیک در شوری Moser در سال ۱۹۸۹ این ارزی کم مصرف فعالیتهای متابولیکی در شوری مطلوب را گزارش کرده است. با افزایش شوری، ماهی برای تنظیم اسمرزی مایعات بدن با محیط، ارزی کمتری صرف خواهد کرد و رشد بهتری خواهد داشت (Watanabe, 1988). نتایج نشان داد که میزان رشد در تیمار آب شیرین پایین‌تر از سایر تیمارها بود (نمودار ۱) که اتلاف ارزی جهت تنظیم اسمرزی می‌تواند مهمترین دلیل این کاهش باشد که این موضوع با سایر مطالعات ممکن‌واری دارد (Watanabe, 1988). همچنین با افزایش طول دوره پرورش، تیمارهای با شوری بالاتر از رشد مناسبتری برخوردار بودند بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که بچه ماهیان در شوری ۸ و ۱۰ قسمت در هزار، ارزی کمتری برای فعالیتهای متابولیک صرف نموده و رشد بالاتری را خواهند داشت. نتایج بدست آمده توسط Moser در سال ۱۹۸۹ نیز موضوع فوق را تایید می‌کند. از این‌رو می‌توان نتیجه گرفت که شوری ۸ و ۱۰ قسمت در هزار که بهترین فاکتورهای رشد و بهترین ضریب تبدیل غذایی در بچه ماهیان سفید یک گرمی در آن دیده شد، شوری نزدیک ایزو اسموتیک در این دوره از زندگی بچه ماهی سفید می‌باشد. نتایج تحقیقات جمیلی در ۱۳۷۲ انشان داد که رشد ماهی بني *Barbus sharpeyi* در آب لب شور ۴ قسمت در هزار بیشتر از آب شیرین و شور بوده و رشد ماهی در شوری‌های ۸ الی ۱۸ قسمت در هزار بصورت معنی‌داری کاهش یافته بود. نتایج تحقیقات *Lutjanus Wuenschei* در سال ۲۰۰۴ روی ماهی سرخ (griseus) نشان داد که نرخ رشد با افزایش شوری و حرارت بالا می‌رود که تأثیرات شوری روی شاخصهای رشد کمتر از دما بوده است.

## منابع

- Berg, I.S. , 1965. Fresh water fishes of the U.S.S.R and adjacent countries. Vol. II. Translation Jerusalem.
- Boeck, G. ; Vlaminck, A. and Blust, R. , 1996. Central monoaminergic responses to salinity and temperature rise in common carp. The Journal of Experimental, Vol. 199, pp.1605-1611.
- Demarch, B.G.E. , 1988. Salinity tolerance of larval and juvenile Broad Whitefish (*Coregnus nasuo*). Can J. Zool. Vol. 67, pp.2392-2394.
- Ergun, S. ; Yigit, M. and Turker, A. , 2003. Growth and feed consumption of young rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*) exposed to different photoperiods. Published Israeli Journal of Aquaculture, Bamidged, Vol. 55, No. 2, pp.132-138.
- Moser, M.L. , 1989. Differential effects of salinity changes two Estuarine fishes (*Lelostomus tanthurus*) and *Mieropogonius undulatus* estuarine. Vol. 12, No. 1, pp.35-41.
- Garcia, L. ; Garcia, C. and Pineda, A. , 1999. Survival and growth of bighead carp fry exposed to low salinities. Aquaculture International. Vol. 7, No. 4, pp.241-250.
- Jamil, K. ; Shoaib, M. : Ameer, F. and Hong, L. , 2004. Salinity tolerance and growth response of juvenile *Oreochromis mossambicus* at different salinity levels. Journal of Ocean University of China. Vol.3, No.1, pp.53-55.
- Sahoo, S. ; Giri, S. ; Maharathi, C. and Sahu, K. , 2003. Effect of salinity on survival, feed intake and growth of *clarias batrachus* (Linn.) fingerlings. Indian Journal of Fisheries. Vol. 50, No.1, pp.119-123.
- Watanabe, W.O. , 1988. The effects of salinity on growth food consumption and conversion آذربیجانی، ق.؛ رضوی صیاد، ب. و حسین پور، ن.، ۱۳۶۹ بررسی تکثیر مصنوعی و پرورش ماهی سفید در ایران. مجله دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران، دوره ۴۵، شماره ۱.
- حافظ امینی، پ.، ۱۳۸۲. بررسی اثرات ناشی از استرس کلرو سدیم روی قند خون و هورمون کورتیزول در ماهی کپور معمولی. مجله علمی شیلات ایران، سال دوازدهم، شماره ۳، پاییز ۱۳۸۲، صفحات ۲۵ تا ۴۲.
- جمیلی، ش.، ۱۳۷۲. تعیین اثر شوری بر روحی رشد و ضریب بازماندگی در ماهی بنی. بولتن علمی شیلات ایران، صفحات ۴۵ تا ۵۰.
- رضایی خواه، م.، ۱۳۷۴. پرورش بچه ماهی انگشت قد ماهی سفید با استفاده از شیرابه سویا و کود حیوانی. پایان نامه کارشناسی ارشد. رشته شیلات دانشکده منابع طبیعی کرج، صفحه ۵.
- گدارد، س.، ۱۹۹۷. مدیریت تغذیه در پرورش متراکم. ترجمه: مرتضی علیزاده و شهرام دادگر، ۱۳۸۰. صفحات ۱۶۸ تا ۱۷۳.
- نفیسی، م.، ۱۳۷۹. اصول زیست سنجی ماهی قزلآلای پرورشی. انتشارات شیلات ایران، ۱۱ صفحه.
- Abohegab, S. and Hanke, W. , 1982. Electrolyte changes and volume regulatory processes in the Carp (*cyprinus carpio*) during osmotic stress. Comp. Biochem. Physiol. Vol. 71A, pp.157-164.
- American Public Health Association (APHA) , 1989. Standard methods for the examination of water and waste water. 7<sup>th</sup> edition. pp.150-453.
- Balment, R.J. ; Hzon, N. and Perrott, M.N. , 1987. Control of corticosteroid secretion and its relation to osmoregulation in lower vertebrates in comparative physiology of environmental adaptation; I, Adaptation to salinity and dehydration (eds. R. Hirsch and Jahlou), Basel: Karger. pp.92-102.

- jvenile/ monosex male Florida red tilapia.  
The Second International Symposium on  
Tilapia in Aquaculture. pp.515-523.
- Watanabe, W. ; Ernst, H. and Chasar, M. , 1993.**  
The effect of temperature and salinity on  
growth and feed utilization of juvenile, sex-  
reversed male Florida red tilapia cultured in a  
reirculating system. Aquaculture. Vol. 112,  
pp.309-320.
- Wuenschel, M. , 2004.** Effect of temperature and  
salinity on the energetics of juvenile gray  
snapper (*Lutjanus griseus*): Implications for  
nursery habitat value. Journal of Experimental  
Marine Biology and Ecology. Vol. 312, No. 2,  
pp.334-346.

## The effect of water salinity on growth and survival of *Rutilus frisii kutum* fingerlings

Amiri, A.\* ; Sayyad Bourani, M. ; Moradi, M. and Pourgholami, A.

Amirisendesi2005@yahoo.com

Inland Water Aquaculture Research Center, P.O.Box: 66 Bandar Anzali

Received: May 2007

Accepted: April 2008

**Keyword:** *Rutilus frisii kutum*, Salinity, Growth, Survival coefficient

### *Abstract*

This research was carried out over a period of 60 days in the summer and autumn of 2005 in the Caspian Sea Aquaculture Research Station (Inland Water Aquaculture Research Center). Fingerlings of *Rutilus frisii kutum* weighting one gram were transferred to fiberglass 100 liter tanks each stocked with 35 fish. The fish were divided into five groups and treated with five treatments and three replicates including, fresh water, 4ppt, 6ppt, 8ppt, and 10ppt salinity by completely randomized design. We found that different salinities did not affect the mortality rate of the fish. Comparison of food conversion ratio (FCR), special growth rate (SGR) and weight gain (WG) between control and other treatments revealed a significant difference ( $P \leq 0.05$ ). We also found that the 4ppt treatment differed meaningfully with 8ppt and 10ppt treatments in terms of FCR, SGR and WG ( $P \leq 0.05$ ) and the same was true between 6ppt and 8ppt and 10ppt treatments for the FCR, SGR and WG. The results showed that the maximum and minimum weight gain were related to 10ppt treatment (mean  $58.9 \pm 2.71$ ) and control (mean  $39.1 \pm 4.73$ ) respectively. The minimum special growth rate ( $0.549 \pm 0.057$ ) was referred to the control treatment and the maximum ( $0.772 \pm 0.028$ ) was seen in 10ppt salinity .The minimum average FCR ( $3.93 \pm 0.122$ ) was seen in 10ppt salinity and the maximum ( $5.6 \pm 0.601$ ) was observed in the control treatment. According to the results, it is suggested that the optimal salinity for fingerlings with mean weight 1gr is 8ppt and 10ppt.

---

\* Corresponding author